

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 27 (1964)  
**Heft:** [2]  
  
**Rubrik:** Laugh a little ...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## IMPRESSIONS OF NEW ZEALAND

New Zealand, happy land full of beauty! Whoever comes here must be enchanted by this country and its people. The green hills and mountains, its lakes, this partly still wild country—what an unforgettable sight.

Nowhere in the many countries I have visited have I seen so healthy and beautiful children and not one poor person. And how fascinating the Maori people and their interesting names, with the many places full of history.

I am sorry to say that we back home know so little about this fine country which is a real island of peace and I shall do my very best with lectures and in conversation to make New Zealand more known abroad. It has struck me as a land of natural beauty and abundance. Anyone who has seen the glow-worm caves will never forget this unique spectacle, reminiscent of fairy tales. There are plenty of opportunities for any who want to make a home in New Zealand, especially for those who are proficient in their calling and are not afraid of working. Swiss nationals in New Zealand, as anywhere in the world, are well thought of. How fortunate you are to be able to live in this happy country, so far away from the hectic world!

Parting from here I feel, as the French say: "Partir c'est mourir un peu." My dear Swiss friends I thank you for all kindness and help and say: "Uf Widerluege i dr Schwiz." —Klara Wehrli.

---

## ● RECIPE

### CARROT SALAD WITH A DIFFERENCE

Grate the carrots, decorate with walnut pieces, radishes and chopped parsley and chives. Instead of the usual dressing, use pure orange juice.

### BRAISED CARROTS WITH JOGHURT

Use young carrots. Boil and then skin the carrots. Shake well in hot butter, add chopped parsley, salt and nutmeg. Lastly generously pour yoghurt over the carrots and let simmer (occasionally shaking the saucepan) for another 6 minutes. —H.B.

---

## Laugh a little . . .

"There are no women in heaven," said one Mohammedan to another.

"Do you really believe this?" demanded the latter.

"I actually can prove this statement to you. If you look in the Koran you will read the following: 'And in heaven there was silence for about an half hour'."